

## INDICE

### ATTI DELL'ASSEMBLEA

122. DELIBERA sulla modifica e integrazione della Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2012.....	287
123. DELIBERA sull'approvazione del Rapporto sull'attività della società AZRRI –Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2011 e sull'esonero da responsabilità al membro della Direzione .....	288
124. DELIBERA sull'approvazione dei rapporti finanziari annuali della società AZRRI - Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. Pisino per il 2011.....	289
125. DELIBERA sull'uso dell'utile dell'anno finanziario 2011 della società AZRRI –Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino.....	289
126. DELIBERA sull'approvazione del Rapporto del Comitato di vigilanza sul controllo effettuato circa l'andamento degli affari della società AZRRI –Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. per l'anno 2011 e sull'esonero da responsabilità dei membri del Comitato di vigilanza .....	290
127. DELIBERA sull'approvazione dei Rapporti finanziari basilari della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011.....	290
128. DELIBERA sull'approvazione del rapporto sul lavoro della Direzione e del Comitato di vigilanza della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011 .....	290
129. DELIBERA circa l'assegnazione dell'utile non ripartito della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011.....	291
130. DELIBERA sull'esonero da responsabilità dei membri del Comitato di vigilanza della società commerciale „MIH“ s.r.l. ....	291
131. DELIBERA sull'esonero da responsabilità dei membri della Direzione della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo.....	292
132. DELIBERA sulla concessione dell'approvazione alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola.....	292
133. CONCLUSIONE sulla determinazione della Lista delle priorità delle istituzioni sanitarie per la ripartizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2012.....	292
134. DELIBERA sulla concessione della previa approvazione alla proposta di Delibera sull'unione della Sezione periferica di Lobarika (Lavarigo) alla Scuola elementare Marčana (Marzana) .....	293
135. DELIBERA sulla concessione della previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola delle arti applicate e del design Pola .....	294
136. DELIBERA sulla concessione della previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola Jože Šuran Višnjan (Visignano) .....	294
137. DELIBERA sulla concessione del benessere alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana sulle modifiche e integrazioni dello Statuto .....	294
138. DELIBERA sulla concessione del benessere per l'ampliamento dell'attività dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana .....	295
139. DELIBERA sul termine della concessione sul demanio marittimo .....	295
140. DELIBERA sulla concessione del benessere alle Case di salute istriane, a donare un immobile all'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana .....	295
141. DELIBERA sulle modifiche e integrazioni della Delibera sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento regolare dei partiti politici e dei membri indipendenti degli organi rappresentativi dal bilancio della Regione Istriana per il 2012.....	296
142. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola.....	296
143. PROVVEDIMENTO di nomina del membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola.....	297
144. PROVVEDIMENTO di nomina del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Rovigno .....	297
145. PROVVEDIMENTO di nomina del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale Umago - Cittanova.....	297
146. CONCLUSIONE sul previo parere positivo circa la Delibera sull'ordine di precedenza nell'uso dell'acqua per le esigenze dell'approvvigionamento idrico pubblico nelle zone idriche della Regione Istriana .....	298

---

147. DELIBERA sull'approvazione della Delibera sull'aumento del capitale sociale e della Delibera sulla modifica del Contratto sociale d'istituzione della società a responsabilità limitata Kaštijun s.r.l. per la gestione dei rifiuti Pola.....	298
148. DELIBERA con la quale si propone il membro del Comitato di vigilanza della società commerciale Istarski vodovod s.r.l. Pinguente.....	300
149. PROVVEDIMENTO di nomina della direttrice dell'IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale Istriana .....	300
150. PROVVEDIMENTO di destituzione del Consiglio d'amministrazione del Laboratorio Tekop Nova istituto per l'occupazione di persone con invalidità .....	300
151. PROVVEDIMENTO di nomina del Consiglio d'amministrazione del Laboratorio Tekop Nova istituto per l'occupazione di persone con invalidità .....	301

## ATTI DELL'ASSEMBLEA

122

Ai sensi del punto V comma 15 della Delibera sui criteri e le misure per stabilire i diritti derivanti dal bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici delle scuole elementari nell'anno 2012 ("Gazzetta ufficiale", n. 52/12), del punto VII comma 9 della Delibera sui criteri e le misure per stabilire i diritti derivanti dal bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici delle scuole medie superiori e delle case dell'alunno nel 2012 ("Gazzetta ufficiale", n. 52/12) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana il giorno 16 luglio 2012 emana la

**DELIBERA**

**sulla modifica e integrazione della Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2012**

**Articolo 1**

Nella Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti sul patrimonio non finanziario delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2012, Classe: 602-01/12-01/01, Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3 del 20 febbraio 2012, nella Tabella che costituisce parte integrante della Delibera il punto *I SCUOLE ELEMENTARI DECENTRAMENTO* cambia come segue:

N. ORD.	POS	DENOMINAZIONE	DESCRIZ. DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2012	INCREMENTO	DIMINUZIONE	NUOVO PIANO 2012
1.	618	Scuole elementari	Documentazione progettuale e legalizzazione	1.299.312,00	10.127,00		1.309.439,00
2.	619	SE Mate Balote Buie	Ricostruzione, ampliamento, equipaggiamento e allestimento delle aree circostanti la scuola	500.000,00			500.000,00
3.	620	Scuole elementari	Arredo scolastico	200.000,00			200.000,00
<b>TOTALE DECENTRAMENTO SCUOLE ELEMENTARI</b>				<b>1.999.312,00</b>	<b>10.127,00</b>	<b>-0,00</b>	<b>2.009.439,00</b>

**Articolo 2**

Nella Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2012 Classe: 602-01/12-01/01, Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3 del 20 febbraio 2012 nella tabella che costituisce parte integrante della Delibera il punto *II SCUOLE MEDIE SUPERIORI DECENTRAMENTO* cambia come segue:

N. ORD.	POS	DENOMINAZIONE	DESCRIZ. DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2012	INCREMENTO	DIMINUZIONE	NUOVO PIANO 2012
1.	653	Scuole medie superiori	Documentazione progettuale	515.804,00		-25.581,00	490.223,00
2.		SMSI Dante Alighieri Pola	Costruzione, equipaggiamento e allestimento dell'ambiente della palestra	250.000,00			250.000,00

N. ORD.	POS	DENOMINAZIONE	DESCRIZ. DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2012	INCRE- MENTO	DIMI- NUZIONE	NUOVO PIANO 2012
3.	654	SMSI Rovigno e SMS Zvane Črnja Rovigno	Ricostruzione, ampliamento e equipaggiamento della scuola e costruzione, equipaggiamento e allestimento dell'ambiente circostante la palestra	650.000,00			650.000,00
4.	655	Scuola di musica Ivan Matetić-Ronjgov Pola	Sanamento, ricostruzione ed equipaggiamento della scuola	600.000,00			600.000,00
5.	656	Scuole medie superiori	Arredo scolastico	500.000,00			500.000,00
<b>TOTALE SCUOLE MEDIE SUPERIORI DECENTRAMENTO</b>				<b>2.515.804,00</b>	0,00	-25.581,00	<b>2.490.223,00</b>

### Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ e si applica dal 1° gennaio 2012.

Classe: 602-01/12-01/01

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6

Pisino, 16 luglio 2012

#### ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

### Articolo 1

Si approva il Rapporto sull'attività della società AZRRI –Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2011.

### Articolo 2

Viene stabilito che il membro della Direzione (direttore) della società Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino ha svolto l'attività della Società conformemente alla Legge e al Contratto sociale e quindi viene esonerato da eventuali responsabilità.

### Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/06

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 16 luglio 2012

#### ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE

ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

## 123

Ai sensi dell'art. 28 della Delibera sull'istituzione della Società commerciale AZRRI- Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. Pisino („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 1/03), della disposizione dell'art. 441 comma 1 sottocomma 1 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 121/99, 52/00, 118/03, 107/07, 146/08, 137/09 e 152/11 – testo emendato) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della Società, su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza della Società, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

### DELIBERA

**sull'approvazione del Rapporto sull'attività della società AZRRI –Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2011 e sull'esonero da responsabilità al membro della Direzione**

**124**

Ai sensi dell'art. 28 della Delibera sull'istituzione della Società commerciale AZRRI- Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. Pisino („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 1/03), della disposizione dell'art. 441 comma 1 sottocomma 1 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 121/99, 52/00, 118/03, 107/07, 146/08, 137/09 e 152/11 – testo emendato) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della Società, su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza della Società, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sull'approvazione dei rapporti finanziari annuali della società AZRRI - Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. Pisino per il 2011**

**Articolo 1**

Vengono approvati i rapporti finanziari annuali della società AZRRI - Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. Pisino per il 2011, come segue:

## 1.1 Bilancio in data 31 12 2011

- attivo	15.535.073,00 kn
- passivo	15.535.073,00 kn

## 1.2 Conto delle entrate e delle uscite

- entrate complessive	6.069.664,00 kn
- uscite complessive	6.013.327,00 kn

## 1.3. Annotazioni ai rapporti finanziari per il 2011

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/06

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**125**

Ai sensi dell'art. 28 della Delibera sull'istituzione della Società commerciale AZRRI- Agenzia per lo

sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. Pisino („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 1/03), della disposizione dell'art. 441 comma 1 sottocomma 1 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 121/99, 52/00, 118/03, 107/07, 146/08, 137/09 e 152/11 – testo emendato) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della Società, su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza della Società, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sull'uso dell'utile dell'anno finanziario 2011 della società AZRRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino**

**Articolo 1**

L'utile dell'anno finanziario della società AZRRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino ammonta a 21.868,00 kune e viene destinato a utile non ripartito.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/06

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-5

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**126**

Ai sensi dell'art. 28 della Delibera sull'istituzione della Società commerciale AZRRI- Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. Pisino („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 1/03), della disposizione dell'art. 441 comma 1 sottocomma 1 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 121/99, 52/00, 118/03, 107/07, 146/08, 137/09 e 152/11 – testo emendato) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della Società, su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza della Società, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sull'approvazione del Rapporto del Comitato di vigilanza sul controllo effettuato circa l'andamento degli affari della società AZRRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. per l'anno 2011 e sull'esonero da responsabilità dei membri del Comitato di vigilanza**

**Articolo 1**

Viene approvato il Rapporto del Comitato di vigilanza sul controllo effettuato circa l'attività della società AZRRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2011.

**Articolo 2**

Viene stabilito che i membri del Comitato di vigilanza della società Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino hanno svolto l'attività della Società conformemente alla Legge e al Contratto sociale e quindi vengono esonerati da eventuali responsabilità.

**Articolo 3**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/06

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**127**

Ai sensi dell'art. 6d della Delibera sull'istituzione della società commerciale „MIH“ s.r.l. („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 5/95, 5/97, 4/00 e 12/02), della disposizione dell'art. 441 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07 e 137/10) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, broj 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sull'approvazione dei Rapporti finanziari basilari della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011**

**Articolo 1**

Si approvano i Rapporti finanziari basilari della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011 come segue:

Il conto delle entrate e delle uscite:

- uscite complessive **12.691.781 kune**  
- utile

Bilancio in data 31 dicembre 2011  
con attivo e passivo complessivi per un importo di **16.119.576 kune.**

I Rapporti finanziari basilari sono allegati alla presente Delibera e ne fanno parte integrante.

**Articolo 2**

L'utile ottenuto dopo il pagamento delle imposte per il 2011 per un importo di **57.740 kune** viene assegnato alle riserve rimanenti della Società.

**Articolo 3**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/07

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**128**

Ai sensi dell'art. 6d della Delibera sull'istituzione della società commerciale „MIH“ s.r.l. („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 5/95, 5/97, 4/00 e 12/02), della disposizione dell'art. 441 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07 e 137/10) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, broj 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sull'approvazione del rapporto sul lavoro della Direzione e del Comitato di vigilanza della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011**

**Articolo 1**

Si approva il Rapporto sul lavoro della Direzione della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011.

**Articolo 2**

Si approva il Rapporto del Comitato di vigilanza della Società sul controllo svolto circa l'attività della Società per l'anno 2011.

**Articolo 3**

Il Rapporto sul lavoro della Direzione e il Rapporto del Comitato di vigilanza sul controllo svolto circa l'attività della Società, sono allegati alla presente Delibera e sono parte integrante della stessa.

**Articolo 4**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/07

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**129**

Ai sensi dell'art. 6d della Delibera sull'istituzione della società commerciale „MIH“ s.r.l. („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 5/95, 5/97, 4/00 e 12/02), della disposizione dell'art. 441 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07 e 137/10) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, broj 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**circa l'assegnazione dell'utile non ripartito della società commerciale „MIH“ s.r.l. Parenzo per l'anno 2011**

**Articolo 1**

Parte dell'utile non ripartito presentato nel bilancio della Società per un importo di **57.740** kune viene disposto nelle altre riserve (non destinate) della Società.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/07

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-5

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**130**

Ai sensi dell'art. 6d della Delibera sull'istituzione della società commerciale „MIH“ s.r.l. („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 5/95, 5/97, 4/00 e 12/02), della disposizione dell'art. 441 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07 e 137/10) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, broj 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sull'esonero da responsabilità dei membri del Comitato di vigilanza della società commerciale „MIH“ s.r.l.**

**Articolo 1**

Ai sensi dell'art. 441 della Legge sulle società commerciali si esonerano da responsabilità i membri del Comitato di vigilanza della società commerciale MIH s.r.l. Parenzo. Con ciò si approva il modo in cui il Comitato di vigilanza ha controllato la gestione degli affari della Società nell'anno 2011.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/07

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**131**

Ai sensi dell'art. 6d della Delibera sull'istituzione della società commerciale „MIH“ s.r.l. („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 5/95, 5/97, 4/00 e 12/02), della disposizione dell'art. 441 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“, n. 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07 e 137/10) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, broj 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta della Direzione e del Comitato di vigilanza, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**  
**sull'esonero da responsabilità dei membri**  
**della Direzione della società commerciale**  
**„MIH“ s.r.l. Parenzo**

**Articolo 1**

Ai sensi della disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali vengono esonerati da responsabilità i membri della Direzione della società commerciale MIH s.r.l. Parenzo. Con ciò si approva il modo in cui la Direzione della società ha gestito gli affari della Società nell'anno 2011.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/07  
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-7  
 Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
 ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f-to Dino Kozlevac

---

**132**

Ai sensi dell'art. 3 del Regolamento di categorizzazione dell'attrezzatura medico-tecnica delle istituzioni sanitarie („Gazzetta ufficiale“, n. 12/12) e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**  
**sulla concessione dell'approvazione alla**  
**Delibera del Consiglio d'amministrazione**  
**dell'Ospedale generale di Pola**

1. Si dà l'approvazione alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola numero:199/6-12, del 23 maggio 2012 per l'acquisto del Sistema di digitalizzazione delle lastre radiologiche la diagnosi e la riproduzione delle lastre radiologiche su CD o DVD per un valore di 1.000.000,00 kn e la stessa è parte integrante della presente Delibera.
2. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 510-01/12-01/10  
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
 Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
 ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f-to Dino Kozlevac

---

**133**

Ai sensi del punto VI della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate nelle istituzioni sanitarie nel 2012 („Gazzetta ufficiale“, n. 52/12) e alle disposizioni dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n.10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**CONCLUSIONE**  
**sulla determinazione della Lista delle priorità**  
**delle istituzioni sanitarie per la ripartizione dei**  
**mezzi delle funzioni decentrate nel 2012**

1. Si constata che l'Assemblea regionale della Regione Istriana ha emanato la Lista delle priorità delle istituzioni sanitarie per la ripartizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2012, CLASSE: 510-01/12-01/02, SIGLA AMM.: 2163/1-01/4-12-7 del 18 giugno 2012 (in seguito nel testo: Lista delle priorità).

2. Nella Lista delle priorità dell'Ospedale generale di Pola, nel gruppo delle uscite, Investimenti, conto 4224 Attrezzatura medica e da laboratorio, voce del bilancio n. 14 „Diagnostica radiologica digitale delle ossa 1 pz. – Radiologia“ cambia come segue „Sistema di digitalizzazione delle lastre radiologiche, diagnosi e riproduzione delle lastre radiologiche su CD o DVD 1 pz. - Radiologia“.
3. Tutte le altre disposizioni della Lista delle priorità rimangono immutate.
4. La presente Conclusione si trasmette al Ministero alla sanità della Repubblica di Croazia per la relativa approvazione.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 510-01/12-01/02

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-11

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

1. L'Assemblea della Regione Istriana dà la previa approvazione alla proposta di Delibera sull'unione della Sezione periferica di Lobarika (Lavarigo) alla Scuola elementare Marčana (Marzana), emanata dal Comitato scolastico della Scuola elementare, CLASSE: 003-05/12-01/01, SIGLA AMM.: 2168-02/01-12-01 del 5 giugno 2012.
2. La proposta di Delibera sull'unione della Sezione periferica di Lobarika (Lavarigo) alla Scuola elementare Marčana (Marzana), e la proposta d'Accordo sull'assunzione di dipendenti, degli alunni e dell'inventario della Scuola periferica Lobarika (Lavarigo) della Scuola elementare Šijana (Siana), sono parti integranti della presente Delibera
3. S'incarica l'Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura della Regione Istriana, quale assessorato competente dell'istitutore della Scuola elementare Marčana (Marzana), a coordinare le attività tra l'Assessorato agli affari sociali della Città di Pola, la Scuola elementare Šijana (Siana), la Scuola elementare Marčana (Marzana) e il Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport nell'attuare la presente Delibera.
4. Il termine per l'attuazione della presente Delibera è l'1 settembre 2012.
5. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 602-02/12-01/06

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

## 134

Ai sensi dell'articolo 91, comma 3, e in riferimento all'art. 118 comma 2, sottocomma 8 della Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale", n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - corr., 90/11 e 16/12), della Delibera sull'emanazione della rete delle scuole elementari e medie superiori, delle case dell'alunno e dei programmi d'istruzione ("Gazzetta ufficiale" n. 70/11) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

### DELIBERA

**sulla concessione della previa approvazione alla proposta di Delibera sull'unione della Sezione periferica di Lobarika (Lavarigo) alla Scuola elementare Marčana (Marzana)**

---

## 135

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale", n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - corr., 90/11 e 16/12), dell'art. 22 comma 3 della Legge sull'istruzione artistica ("Gazzetta ufficiale", n. 130/11) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione

Istria, alla seduta tenutasi il 16 luglio 2012, emanala

**DELIBERA**

**sulla concessione della previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola delle arti applicate e del design Pola**

1. L'Assemblea della Regione Istriana dà la previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola delle arti applicate e del design Pola, CLASSE: 003-06/12-01/13, SIGLA AMM.: 2168-16-08-12-01 del 19 giugno 2012.
2. La Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola delle arti applicate e del design Pola, è parte integrante della presente Delibera.
3. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 012-03/12-02/09  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**136**

Ai sensi dell'articolo 98, comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale", n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - corr. e 90/11 e 16/12) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sulla concessione della previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola Jože Šuran Višnjan (Visignano)**

1. L'Assemblea della Regione Istriana dà la previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jože Šuran Višnjan (Visignano), CLASSE: 012-

03/12-01/01, SIGLA AMM.: 2167-23-01-12-1 del 24 maggio 2012.

2. La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jože Šuran Višnjan (Visignano), è parte integrante della presente Delibera.
3. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 012-03/12-02/08  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**137**

Ai sensi dell'art. 58 comma 1 punto 1 della Legge sulla tutela sanitaria („Gazzetta ufficiale“, n. 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11 e 12/12) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**DELIBERA**

**sulla concessione del benessere alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana sulle modifiche e integrazioni dello Statuto**

1. Si approva la Delibera del Consiglio d'amministrazione à l'approvazione dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana, n.: 02/01-170/1-12 del 29 marzo 2012 sulle modifiche e integrazioni dello Statuto dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana, che costituisce parte integrante della presente Delibera.
2. Si approva il testo emendato dello Statuto dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana, n.: 02/01-170/2-12 del 29 marzo 2012.
3. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 012-03/12-02/07  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

Istria („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, br. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

---

### 138

Ai sensi dell'art. 29 della Legge sulle istituzioni („Gazzetta ufficiale“, br. 73/97, 29/97, 47/99 i 35/08) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012 emana la

**DELIBERA**  
**sulla concessione del benessere per**  
**l'ampliamento dell'attività dell'Ente per la salute**  
**pubblica della Regione Istriana**

1. Si accoglie la proposta del Consiglio d'amministrazione dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana, contenuta nella Delibera del Consiglio d'amministrazione, numero: 04/01-113/2-12 del 29 marzo 2012 sull'ampliamento dell'attività di monitoraggio della qualità dell'aria e sull'attività di monitoraggio delle emissioni di sostanze inquinanti nell'aria da fonti immobili.
2. Si istituisce la sezione per il monitoraggio della qualità dell'aria e la sezione per il monitoraggio delle emissioni di sostanze inquinanti nell'aria da fonti immobili.
3. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 500-01/12-01/01  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

### 139

Ai sensi dell'art. 31 comma 1 punto 1 e comma 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi („Gazzetta ufficiale“, n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione

**DELIBERA**  
**sul termine della concessione sul demanio**  
**marittimo**

**Articolo 1**

Con la presente termina la concessione sul demanio marittimo per l'utilizzo economico del complesso delle piscine dell'hotel Kristal di Umago, dovuto alla scadenza del termine d'uso della concessione.

La cessazione della concessione è avvenuta il 5 giugno 2012.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 342-01/12-01/11  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

### 140

Ai sensi dell'art. 58 della Legge sulle istituzioni („Gazzetta ufficiale“, n. 73/93, 29/97, 47/99 e 35/08), in riferimento all'art. 391, comma 2 della Legge sulla proprietà e gli altri diritti reali („Gazzetta ufficiale“, n. 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09 e 153/09) e le disposizioni della Legge sulla regolamentazione dei rapporti giuridico-patrimoniali per la costruzione di opere infrastrutturali („Gazzetta ufficiale“, n. 80/11), e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in data 16 luglio 2012 emana la

**DELIBERA**  
**sulla concessione del benessere alle Case di**  
**salute istriane, a donare un immobile all'Autorità**  
**regionale per le strade della Regione Istriana**

1. Si accoglie la delibera del Consiglio d'amministrazione delle Case di salute istriane n.: UV-2-7/2012 del 24 aprile 2012 con cui viene donato l'immobile

corrispondente alla particella catastale 2435/3 comune catastale di Cittanova, della superficie complessiva di 391 m<sup>2</sup>, all'Autorità regionale per le strade, che costituisce parte integrante della presente Delibera.

2. Si constata che la trasmissione del diritto di proprietà di cui al punto 1 della presente Delibera è nell'interesse e rivolta a un generale progresso economico e sociale dei cittadini della Regione Istriana.
3. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 947-01/12-01/01  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**141**

Ai sensi dell'art. 7 comma 2 della Legge sul finanziamento delle attività politiche per la propaganda elettorale ("Gazzetta ufficiale", n. 24/11 e 61/11) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012 emana la

**DELIBERA**  
**sulle modifiche e integrazioni della Delibera sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento regolare dei partiti politici e dei membri indipendenti degli organi rappresentativi dal bilancio della Regione Istriana per il 2012**

**Articolo 1**

Nella Delibera sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento regolare dei partiti politici e dei membri indipendenti degli organi rappresentativi dal bilancio della Regione Istriana per il 2012 ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 13/11) all'art. 5 nella tabella al posto del consigliere indipendente Tullio Fernetich dimessosi dall'incarico, subentra il consigliere indipendente **Damir Ivetić** e si stabilisce l'importo trimestrale corrispondente per un ammontare di 4.137,12 kn.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 006-01/12-01/03  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**142**

Ai sensi dell'art. 57 della Legge sulla tutela sanitaria („Gazzetta ufficiale“, n. 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11 e 12/12) e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO**  
**di destituzione del membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola**

**I**

Nives Tomišić, di Pola, largo Plazina 20, viene destituita dall'incarico di membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola, su propria richiesta.

**II**

Il presente Provvedimento entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe:003-02/12-01/12  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**143**

Ai sensi dell'art. 57 della Legge sulla tutela sanitaria („Gazzetta ufficiale“, n. 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11 e 12/12) e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino

ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO  
di nomina del membro del Consiglio  
d'amministrazione dell'Ospedale generale di  
Pola**

**I**

David Rajko, Pola, Via S. Grubiša 10, viene nominato membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola.

**II**

Il membro nominato si assume il mandato, i diritti e i doveri spettanti a un membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola, stabiliti dal Provvedimento dell'Assemblea regionale della Regione Istriana, CLASSE: 003-02/10-01/04, SIGLA AMM.: 2163/1-01/4-10-3 del 22 novembre 2010.

**III**

Il presente Provvedimento entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 003-02/12-01/12  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**144**

Ai sensi dell'articolo 76 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" n. 158/03, 141/06, 38/09), in relazione all'art. 43 punto 22 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" br. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 16 luglio 2012, emana il

**PROVVEDIMENTO  
di nomina del presidente e dei membri del  
Consiglio d'amministrazione  
dell'Autorità portuale di Rovigno**

1. Milan Mihovilović viene nominato presidente del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Rovigno.
2. Vengono eletti membri del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Rovigno:

- Silvio Brunelli
- Tijana Tufek.

3. Il mandato del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni.
4. Il presente Provvedimento entra in vigore a otto (8) giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

Classe: 003-02/12-01/09  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**145**

Ai sensi dell'articolo 76 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" n. 158/03, 141/06, 38/09), in relazione all'art. 43 punto 22 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" br. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 16 luglio 2012, emana il

**PROVVEDIMENTO  
di nomina del presidente e dei membri del  
Consiglio d'amministrazione  
dell'Autorità portuale Umago - Cittanova**

1. Milan Vukšić viene nominato presidente del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale Umago - Cittanova.
2. Vengono eletti membri del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale Umago - Cittanova:
  - Alen Luk
  - Marijan Učkar.
3. Il mandato del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni.
4. Il presente Provvedimento entra in vigore a otto (8) giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 003-02/12-01/08  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**146**

Ai sensi dell'art. 84 comma 3 della Legge sulle acque ("Gazzetta ufficiale", n. 153/09 e 130/11) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/10), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012, emana la

**CONCLUSIONE**

**sul previo parere positivo circa la Delibera sull'ordine di precedenza nell'uso dell'acqua per le esigenze dell'approvvigionamento idrico pubblico nelle zone idriche della Regione Istriana**

**I**

Si dà il previo parere positivo circa il disegno della Delibera sull'ordine di precedenza nell'uso dell'acqua per le esigenze dell'approvvigionamento idrico pubblico nelle zone idriche della Regione Istriana che costituisce parte integrante della presente Conclusione.

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a conformare le singole disposizioni di cui al comma 1 della Delibera con gli organi statali competenti della Repubblica di Croazia, prima della sua emanazione.

**II**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

Classe: 325-01/12-01/04

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA

Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**147**

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 16 luglio 2012 emana la

**DELIBERA**

**sull'approvazione della Delibera sull'aumento del capitale sociale e della Delibera sulla modifica del Contratto sociale d'istituzione della**

**società a responsabilità limitata Kaštijun s.r.l. per la gestione dei rifiuti Pola**

1. Si approva la Delibera sull'aumento del capitale sociale e della Delibera sulla modifica del Contratto sociale d'istituzione della società a responsabilità limitata Kaštijun s.r.l. per la gestione dei rifiuti Pola.
2. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

Classe: 024-01/12-01/08

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA

Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**1. A nome della REGIONE ISTRIANA**, Pisino, Drščevka 3, OIB: 90017522601, il Presidente della Regione Istriana **Ivan Jakovčić**

**2. A nome della CITTÀ DI POLA**, Pola, Forum 1, OIB: 79517841355, il Sindaco **Boris Miletić**

**DELIBERA SULL'AUMENTO DEL CAPITALE SOCIALE**

e

**DELIBERA SULLA MODIFICA DEL CONTRATTO SOCIALE D'ISTITUZIONE DELLA SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA KAŠTIJUN s.r.l. per la gestione dei rifiuti**

**I** La **REGIONE ISTRIANA**, rappresentata dal Presidente della Regione Istriana **Ivan Jakovčić** e la **CITTÀ DI POLA**, rappresentata dal Sindaco **Boris Miletić**, in qualità di membri della Società **KAŠTIJUN s.r.l.** con sede a: Pola, Forum 1, iscritta nel registro del Tribunale commerciale di Pisino, n. di registrazione (MBS): 130014683, Codice fiscale (OIB): 72690321172, all'Assemblea della Società, tenutasi presso la KAŠTIJUN s.r.l. a Pola, Via Ciscutti 2, hanno emanato **all'unanimità** la Delibera sull'aumento del capitale sociale della società e la Delibera sulla modifica del Contratto sociale, come segue.

**II** La **CITTÀ DI POLA** e la **REGIONE ISTRIANA**, in qualità di membri della Società **KAŠTIJUN s.r.l.** con sede a: Pola, Forum 1, iscritta nel registro del Tribunale commerciale a Pisino, n. di registrazione (MBS): 130014683, Codice fiscale (OIB):

72690321172, all'Assemblea della Società, hanno emanato **all'unanimità** la Delibera sulla l'aumento del capitale sociale della società e la Delibera sulla modifica del Contratto sociale, come segue:

**a) Delibera sull'aumento del capitale sociale della KAŠTIJUN s.r.l.**

**1** Il capitale della Società commerciale KAŠTIJUN s.r.l. con sede a: Pola, Forum 1, iscritta nel registro del Tribunale commerciale di Fiume, Ufficio di Pisino, n. di registrazione (MBS): 130014683, codice fiscale (OIB): 72690321172, ammonta a 11.190.000,00 kn, versate interamente in denaro.

**2** Le quote dei membri della Società, sono state ripartite in modo seguente:

- CITTÀ DI POLA, una quota nell'importo nominale di: : 5.706.900,00 Kn;
- REGIONE ISTRIANA, una quota nell'importo nominale di: 5.483.100,00 Kn.

**3** I membri della Società aumentano il capitale sociale della Società KAŠTIJUN s.r.l. tramite versamenti in denaro, per incrementare l'importo esistente di 11.190.000,00 Kn con un importo di 9.140.000,00 Kn, quindi l'importo totale del capitale sociale della Società è di 20.330.000,00 kn.

**4** Il capitale sociale viene incrementato tramite versamenti in denaro, come segue:

**- aumento della quota da parte del membro della Società - CITTÀ DI POLA** che aumenta l'importo nominale esistente della quota nella Società KAŠTIJUN s.r.l. di 5.706.900,00 Kn, con l'importo di 4.661.400,00 Kn, quindi l'importo totale della quota ammonta a 10.368.300,00 Kn, versate interamente in denaro.

**- aumento della quota da parte del membro della Società - REGIONE ISTRIANA**, che aumenta l'importo nominale esistente della quota nella Società KAŠTIJUN s.r.l. di 5.483.100,00 Kn, con l'importo di 4.478.600,00, quindi l'importo totale della quota ammonta a 9.961.700,00 Kn, versate interamente in denaro.

**5.1** La CITTÀ DI POLA si assume l'impegno di versare, **al massimo entro il 31 08 2012**, l'importo di 4.661.400,00 Kn, in un'unica soluzione o in più rate, sul conto della Società KAŠTIJUN s.r.l., per aumentare il capitale sociale e di trasmettere al notaio una Dichiarazione speciale sull'assunzione della quota, per un importo pari a quello dell'aumento del capitale sociale.

**5.2** La REGIONE ISTRIANA si assume l'impegno di versare, **al massimo entro il 31 08 2012**, l'importo di 4.478.600,00 Kn, in un'unica soluzione o

in più rate, sul conto della Società KAŠTIJUN s.r.l., per aumentare il capitale sociale e di trasmettere al notaio una Dichiarazione speciale sull'assunzione della quota, per un importo pari a quello dell'aumento del capitale sociale.

**5.3** Nel caso che i membri della Società non versassero il denaro per l'aumento delle loro quote, questa Delibera non produrrà effetti giuridici, e **non sarà possibile iscrivere l'aumento del capitale sociale nel Registro** del Tribunale commerciale a Pisino – ufficio di Pisino.

Gli eventuali importi versati parzialmente entro il 31 08 2012, di cui ai punti 5.1 e 5.2, verranno considerati come prestiti concessi alla Società da parte dei suoi membri.

**b) Delibera sulla modifica del Contratto sociale KAŠTIJUN s.r.l.**

Al **Contratto sociale** della Società KAŠTIJUN s.r.l. di Pola, testo emendato del 14 12 2011, **viene modificato l'articolo 10** come segue:

„1) Il capitale sociale della Società ammonta a 20.330.000,00 kn.

2) L'importo del capitale sociale di cui al comma 1 del presente articolo, è stato diviso in 2 (due) quote, assunte dai membri della Società, nei seguenti importi nominali:

1 REGIONE ISTRIANA una quota pari all'importo nominale di 9.961.700,00 Kn;

2 CITTÀ DI POLA una quota di capitale sociale pari all'importo nominale di 10.368.300,00 Kn.

I diritti e gli obblighi nella Società sono proporzionali all'ammontare della quota".

**III** La Direzione e il Presidente del Comitato di vigilanza della Società hanno l'obbligo di presentare al foro competente la notifica riguardante l'iscrizione dell'aumento del capitale sociale e la modifica del Contratto sociale.

I MEMBRI DELLA SOCIETÀ

Ai sensi dell'art. 437 della Legge sulle società commerciali („Gazzetta ufficiale“ n. 152/11 – testo emendato), dell'art. 43, comma 1, punto 22 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09) e dell'art. 15 del Contratto sociale della Società commerciale „Istarski vodovod“ s.r.l. Pinguento (testo emendato) del 23 giugno 2008, l'Assemblea regionale della

Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 16 luglio 2012 emana la

### **DELIBERA**

**con la quale si propone il membro del Comitato di vigilanza della società commerciale Istarski vodovod s.r.l. Pinguento**

#### **Articolo 1**

EMIL SOLDATIC di Montona, Borgo 48, viene proposto all'Assemblea della Società quale membro del Comitato di vigilanza della società commerciale „Istarski vodovod“ s.r.l. per la produzione e la distribuzione dell'acqua, con sede a Pinguento, Sv. Ivan 8.

#### **Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 013-02/12-01/17

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

### **149**

Ai sensi dell'art. 3 comma 2 della Legge sull'amministrazione delle istituzioni pubbliche nella cultura ("Gazzetta ufficiale" n. 96/01), dell'articolo 6, comma 1 della Delibera sull'istituzione dell'IKA Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 1/03 e 2/12), dell'art. 18 comma 1 dello Statuto dell'IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale Istriana e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09.), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 16 giugno 2012 emana il

### **PROVVEDIMENTO**

**di nomina della direttrice dell'IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale Istriana**

#### **Articolo 1**

Tajana Ujčić, professoressa di storia e della lingua e letteratura croata di Dignano, Via 1° maggio n. 17, viene nominata direttrice dell'IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale Istriana.

### **Articolo 2**

La direttrice di cui all'art. 1 viene nominata per un periodo di quattro (4) anni e può essere rinominata.

### **Articolo 3**

In base al presente Provvedimento, l'IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale Istriana stipulerà con la direttrice di cui all'art. 1 un Contratto di lavoro a tempo determinato.

### **Articolo 4**

Il presente Provvedimento entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 013-02/12-01/13

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6

Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

### **150**

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09), dell'art. 24 della Legge sulla riabilitazione professionale e l'occupazione di persone con invalidità („Gazzetta ufficiale“, br. 143/02 e 33/05), degli articoli 19 e 20 dello Statuto del laboratorio Tekop nova- istituto per l'occupazione di persone con invalidità („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 17/09) e dell'art. 5 del Contratto d'istituzione del laboratorio Tekop nova - istituto per l'occupazione di persone con invalidità („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 5/03), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 16 luglio 2012 emana il

### **PROVVEDIMENTO**

**di destituzione del Consiglio d'amministrazione del Laboratorio Tekop Nova istituto per l'occupazione di persone con invalidità**

#### **I**

Viene destituito il Consiglio d'amministrazione del Laboratorio Tekop nova- istituto per l'occupazione di persone con invalidità, per scadenza di mandato, costituito da:

- 1.Valerio Drandić- rappresentante del fondatore, la Regione Istriana
- 2.Jasna Jaklin Majetić- rappresentante del fondatore, la Città di Pola

3.Slobodan Kapor- rappresentante del fondatore,  
l'Unione dei sindacati indipendenti della Croazia

Classe: 003-02/12-01/13  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4  
Pisino, 16 luglio 2012

**II**

Il presente Provvedimento entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

Classe: 003-02/12-01/13  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4  
Pisino, 16 luglio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**151**

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09), dell'art. 24 della Legge sulla riabilitazione professionale e l'occupazione di persone con invalidità („Gazzetta ufficiale“, br. 143/02 e 33/05), degli articoli 19 e 20 dello Statuto del laboratorio Tekop nova- istituto per l'occupazione di persone con invalidità („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 17/09) e dell'art. 5 del Contratto d'istituzione del laboratorio Tekop nova- istituto per l'occupazione di persone con invalidità („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 5/03), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 16 luglio 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO**

**di nomina del Consiglio d'amministrazione del  
Laboratorio Tekop Nova istituto per  
l'occupazione di persone con invalidità**

**I**

Viene nominato il Consiglio d'amministrazione del Laboratorio TEKOP nova – istituto per l'occupazione di persone con invalidità, costituito da:

1. Davorka Maras Tkačuk- rappresentante del fondatore, la Regione Istriana
2. Jasna Jaklin Majetić- rappresentante del fondatore, la Città di Pola
3. Slobodan Kapor- rappresentante del fondatore, l'Unione dei sindacati indipendenti della Croazia

**II**

Il presente Provvedimento entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".